

A photograph of three young people sitting outdoors on a ledge. On the left is a young woman with curly hair, wearing a white t-shirt, looking towards the camera. In the middle is a young man with a beard and headphones around his neck, wearing a striped t-shirt, smiling. On the right is a young woman with long dark hair, wearing a plaid shirt over a white top, smiling broadly. The background is a bright, slightly blurred outdoor setting.

**SIM À NATURALIZAÇÃO  
FACILITADA PARA  
A TERCEIRA GERAÇÃO!  
APELO À  
NATURALIZAÇÃO!**

PORTUGUESISCH



# SIM À NATURALIZAÇÃO FACILITADA PARA A TERCEIRA GERAÇÃO! APELO À NATURALIZAÇÃO!

O Partido Socialista (PS) quer uma Suíça para todos, uma Suíça de diversidade linguística, religiosa e cultural

Mais de dois milhões de habitantes não têm passaporte suíço. Estas pessoas vivem aqui, vão para a escola conosco, jogamos futebol ou vamos juntos às aulas de natação. Trabalham ao nosso lado, e pagam impostos como nós – Elas fazem parte do nosso país, da Suíça. No entanto, não têm o direito de participar nas decisões políticas, embora muitas das decisões tomadas no parlamento ou nas votações, tenham efeitos imediatos sobre todos.

Em comparação com outros países europeus, a naturalização na Suíça é muito difícil, cara e exaustiva. Com a nova Lei de Estrangeiros as candidatas e candidatos ainda terão mais dificuldades a ultrapassar no seu caminho. A partir de 1 de Janeiro de 2018, só pessoas com um visto de residência permanente C poderão solicitar o passaporte suíço. Ao contrário de hoje, para os titulares do visto B, a possibilidade de se nacionalizar, deixará de existir. Esta medida atinge 650 000 pessoas.

- Participe na campanha SIM à naturalização facilitada, sobre a qual se irá votar a 12 de Fevereiro de 2017 ([www.dritte-generation.ch/www.3eme-generation.ch](http://www.dritte-generation.ch/www.3eme-generation.ch))
- No passado dia 1 de Agosto, o PS Suíço lançou conjuntamente com o PS Migrant-e-s um apelo e iniciou uma campanha para fomentar a naturalização de pessoas com o visto B. Queremos informar, encorajar e ajudar. Queremos uma Suíça para todas e todos.
- Quem desejar contactar um conselheiro ou uma conselheira PS à naturalização pode inscrever-se aqui

Mustafa Atici, presidente do PS Migrant-e-s

Christian Levrat, presidente do PS Suíça

Por favor propague este apelo! Ele existe nas seguintes línguas:  
Francês/alemão/albanês/inglês/russo/espanhol/italiano/curdo  
português/sérvio-croata-bósnio/tâmil/turco

[www.spmigrantinnen.ch](http://www.spmigrantinnen.ch)

[www.psmigrants.ch](http://www.psmigrants.ch)

**JA** zur erleichterten  
Einbürgerung der  
dritten Generation.

**OUI** à la naturalisation  
facile de la  
3<sup>ème</sup> génération.